

# NEW 315 EDV



	65	90	85
	60	80	70
			70 x 120
			70 x 80

kW	rpm	mm	mm	kg
1,5 - 2,2	40 - 80	120	ø 315	193



## DATI TECNICI E DOTAZIONE NORMALE:

- Testa girevole 45° a sinistra e 90° a destra
- Riduttore in bagno d'olio
- Frizione salvalama registrabile
- Albero portadisco montato sui cuscinetti
- Doppio perno a cerniera con bussola eccentrica
- Fermi regolabili a 0° - 45° - 90°
- Doppia morsa a bloccaggio rapido con dispositivo anti-burra
- Pompa a membrana per refrigerante
- Filtro per refrigerante
- Rompigetto per la lubrificazione della lama
- Contromorsa scorrevole per tagli longitudinali
- Braccio portarullo
- Fermo barra
- Chiavi di servizio
- Libretto istruzioni per l'uso e ricambi
- Impianto a bassa tensione 24 V con impugnatura comando testa uomo presente
- Dimensioni d'ingombro 1475 mm x 1000 mm x 1150 mm

### Accessori a richiesta:

- Motore elettrico monofase 40 rpm
- Motore elettrico trifase 20 - 40 rpm (1,32 - 1,91 kW)
- Morsa pneumatica con comando a pedale
- Piedestallo in lamiera



## TECHNICAL DATA AND STANDARD ACCESSORIES:

- Movable head 45° left and 90° right
- Reduction unit in oil bath
- Adjustable blade protection clutch
- Blade holder shaft on bearings
- Double hinged pin with eccentric bush
- Adjustable stops 0° - 45° - 90°
- Quick locking double vice complete with anti-burr device
- Membrane pump for coolant
- Coolant filter
- Jet separation system to keep the blade oiled
- Sliding countervice for longitudinal cutting
- Bar support arm
- Bar stop
- Service tools
- Instruction manual and spare parts
- 24 V low voltage installation hold-to-run head control knob
- Overall dimensions: 1475 mm x 1000 mm x 1150 mm

### Accessories upon request:

- Single-phase electric motor 40 rpm
- Three-phase electric motor 20 - 40 rpm (1,32-1,91 kW)
- Pneumatic vice with pedal control
- Steel pedestal



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET ACCESSOIRES EN DOTATION

- Tête pivotante 45° gauche et 90° droite
- Réducteur en bain d'huile
- Embrayage réglable de protection de la lame
- Arbre porte-lame sur roulements
- Fourreau excentrique et réglable monté sur tourillon à charnière double
- Arrêts réglables à 0° - 45° - 90°
- Étau double à serrage rapide avec dispositif anti-bavure
- Pompe réfrigérante à membrane
- Filtre réfrigérant
- Dispositif chasse-copeaux assurant la lubrification de la lame
- Contre-étau sur glissière pour couper en longueur
- Bras porte-barre
- Butée
- Clefs de service
- Manuel d'instruction et pièces de rechange
- Installation à basse tension 24 V avec poignée de commande de la tête à action maintenue
- Dimensions hors-tout: 1475 mm x 1000 mm x 1150 mm

### Accessoires sur demande:

- Moteur électrique monophasé 40 rpm
- Moteur électrique triphasé 20 - 40 rpm (1,32 - 1,91 kW)
- Étau pneumatique avec commande à pedale
- Socle en tôle



## TECHNISCHE DATEN UND NORMALE AUSSTATTUNG

- Drehbarer Kopf, 45° nach links - 90° nach rechts
- Untersetzungsgetriebe im Ölbad
- Einstellbare Blattschutzkupplung
- Auf Lager montierte Scheibenwelle
- Doppelter Scharnierstift mit exzentrischer Buchse
- Sperren, einstellbar bei 0° - 45° - 90°
- Doppelter Schraubstock mit Schnellspannung mit Antigrat- Vorrichtung
- Membranpumpe für Kühlmittel
- Filter für Kühlmittel
- Strahlbrecher für die Schmierung des Blattes
- Verschiebbarer Gegenschraubstock für Längsschnitte
- Rollenträgarm
- Stangensperre
- Bedienungsschlüssel
- Bedienungsanleitung für Gebrauch und Ersatzteile
- Anlage in Niederspannung 24 V mit Steuergriff, der nur bei Anwesenheit einer Bedienungsperson funktioniert
- Stellflächenmaße: 1475 mm x 1000 mm x 1150 mm

### Zubehör auf Anfrage:

- Elektromotor, einphasig, 40 rpm
- Elektromotor, dreiphasig, 20 - 40 rpm (1,32 - 1,91 kW)
- Pneumatischer Schraubstock mit Pedalsteuerung
- Gestell aus Blech



## DATOS TÉCNICOS Y EQUIPAMIENTO NORMAL:

- Cabezal giratorio 45° a izquierda 90° a derecha
- Reductor en baño de aceite
- Fricción salva hoja ajustable
- Arbol porta disco montado sobre cojinetes
- Doble pasador de bisagra con buje excéntrico
- Topes ajustables a 0° - 45° - 90°
- Mordaza doble de bloqueo rápido con dispositivo anti-rebaba
- Bomba de membrana par refrigerante
- Filtro para refrigerante
- Rompechorro para la lubricación de la hoja
- Contromordaza desplazable para cortes longitudinales
- Brazo porta rodillo
- Tope barra
- Llaves de servicio
- Folleto de instrucciones para el uso y repuestos
- Instalación de baja tensión 24 V con empuñadura de interrupción automática, par el accionamiento de la cabeza
- Dimensiones exteriores máximas: 1475 mm x 1000 mm x 1150 mm

### Accesorios a pedido:

- Motor eléctrico monofásico 40 rpm
- Motor eléctrico trifásico 20 - 40 rpm (1,32 - 1,91 kW)
- Mordaza neumática con mando de pedal
- Pedestal de chapa